

- condannare i resistenti al solidale risarcimento del danno da svalutazione monetaria sul credito riconosciuto ed al pagamento degli interessi di mora e compensativi;
- condannare entrambi i resistenti al pagamento delle spese di lite.

Ricorso proposto il 22 settembre 2015 — ZZ/Consiglio

(Causa F-124/15)

(2015/C 414/52)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: ZZ (rappresentanti: T. Bontinck e A. Guillerme, avvocati)

Convenuto: Consiglio dell'Unione europea

Oggetto e descrizione della controversia

Annullamento della decisione di non dare seguito alla domanda di pensionamento anticipato presentata dal ricorrente, in quanto è stata adottata dopo l'entrata in vigore del nuovo Statuto, con la quale è stata revocata una precedente decisione favorevole, nonché domanda di risarcimento dei danni morali e materiali asseritamente subiti.

Conclusioni del ricorrente

- Annullare la decisione controversa del 12 novembre 2014 e, di conseguenza,
- risarcire il danno subito dal ricorrente, valutato, con riserva di aumento o riduzione nel corso del procedimento, a EUR 85 353,96 (ottantacinquemila, trecentocinquantaquattro euro e ottantasette centesimi), maggiorato degli interessi a decorrere dalla data di presentazione del reclamo del 12 febbraio 2015, calcolati sulla base del tasso fissato dalla Banca centrale europea per le operazioni principali di rifinanziamento, applicabile durante il periodo considerato, maggiorato di due punti;
- condannare il Consiglio alle spese.

Ricorso proposto il 25 settembre 2015 — ZZ e. a./Corte di giustizia

(Causa F-126/15)

(2015/C 414/53)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrenti: ZZ e. altri (rappresentanti: S. Orlandi e T. Martin, avvocati)

Convenuta: Corte di giustizia dell'Unione europea

Oggetto e descrizione della controversia

Risarcimento dei ricorrenti per il danno materiale da essi subito a causa della perdita dei loro diritti a pensione acquisiti nel sistema nazionale in seguito al loro trasferimento verso il regime pensionistico dell'Unione europea.